

Qorti tal-Appell  
(Kompetenza Inferjuri)  
Imhallef Anthony Ellul  
Appell numru: 13/2015AE

**Kuelyn Spiteri u Bryony-Marie Piscopo**

**Vs**

**SMS Mondial Ltd**

It-Tnejn, 21 ta' Marzu 2016

L-atturi ppezentaw avviz fit-Tribunal ghal Talbiet tal-Konsumatur fejn talbu illi rifuzjoni tas-somma ta' disa' mitt Euro (€900.00), parti minn somma akbar imhalla lill-kumpannija intimata ghall-*cruise* fil-Mediterran f'Awissu tal-2014, wara li l-atturi gew michuda jinzu f'Montecarlo li kienet għalihom id-destinazzjoni ewlenija ta' dan il-*cruise*;

Il-konvenuta wiegħet illi ma kienx tort tagħha illi din l-*excursion* thassret peress illi kienet ordni tal-kaptan illi waqfet it-tragitti mill-vapur ghall-art;

It-Tribunal għal Talbiet tal-Konsumatur b'sentenza tas-27 ta' April, 2015 iddecieda - "It-Tribunal jidħirlu illi t-talba tar-rikorrenti tistħoqq li tkun milqughha u konsegwentament jilqa' l-istess, jikkundanna lis-socjeta' konvenuta li tirrifondi lir-rikorrenti s-somma ta' disa' mitt Euro (€900.00) għar-ragunijiet indikati fl-istess rikors. Bi-ispejjez kontra lis-socjeta' intimata".

**Aggravji tas-socjeta appellanti.**

1. It-Tribunal ma kellux gurisdizzjoni li jisma' u jiddeciedi l-kaz ghaliex skond it-terms and conditions tal-kuntratt, "... the Courts of Malta shall enjoy exclusive jurisdiction in relation thereto".
2. Is-socjeta konvenuta m'hijiex il-legittimu kontradittur ghaliex l-atturi ffirmaw il-kuntratt mas-socjeta Orange Travel Group Limited.
3. L-excursion giet imħassra fuq ordni tal-Kaptan u s-socjeta appellanti ma kellha l-ebda kontroll fuq tali decizjoni. Jirrizulta li l-ordni nghatħat minhabba li kien il-maltemp. It-Tribunal lanqas ma ha in konsiderazzjoni dak li jipprovd t-terms and conditions.
4. Il-kumpens ta' €900 hu eccessiv. L-atturi ma spjegawx kif jippretendu dan il-hlas għal excursion li kien tiswa €40.

**Twegiba tal-atturi.**

L-atturi wiegbu li:-

1. L-eccezzjoni ta' l-inkompetenza tat-Tribunal Ghal Talbiet tal-Konsumatur hija eccezzjoni dilatorja u, ghalhekk, kellha tigi ssollevata *in limine litis*, haga li l-kumpannija appellanti, Sms Mondial Limited, naqset milli tagħmel;
2. M'huwiex minnu li d-decizjoni tat-Tribunal Ghal Talbiet tal-Konsumatur f'dan il-kaz inghatat kontra kumpannija differenti minn dik li attwalment ikkuntrattaw magħha l-atturi appellati. Illi johrog car mill-*Booking Form* li l-attrici appellata kienet ipprenotat il-*cruise* mertu tal-appell odjern, tramite l-kumpannija appellanti, Sms Mondial Limited, u dan ghaliex l-istess *Booking Form* tikkontjeni l-*logo* tal-istess kumpannija kif ukoll l-isem u l-indirizz eletroniku tal-impiegat relativ ta' l-istess kumpannija li kien ha hsieb il-prenotazzjoni ta' l-attrici appellata;
3. L-attrici appellata ma taqbilx ma' l-argument illi t-Tribunal Ghal Talbiet tal-Konsumatur għamel applikazzjoni zbaljata tal-ligi applikabbli għal kaz in kwistjoni u li mar kontra l-principji ta' gustizzja naturali meta skarta prova mressqa mill-kumpannija appellanti, Sms Mondial Limited, cioe' l-*Incident Report*. Illi, fl-ewwel lok, il-kumpannija appellanti jonqosha milli tispecifika liema huma dawk id-disposizzjonijiet tal-ligi li huma allegatament applikabbli għal kaz in kwistjoni. Illi m'huwiex kontestat il-fatt illi fid-Dritt Marittimu d-decizjoni tal-kaptan hija suprema u finali. Izda dan il-kaz ma jirrigwardax id-decizjoni tal-kaptan. Illi, dan il-kaz jirrigwarda r-relazzjoni kuntrattwali bejn il-partijiet u l-fatt illi l-attrici appellata ma haditx is-servizz li kienet hallset għalih. Għalhekk, it-Tribunal Għal Talbiet tal-Konsumatur kien għamel evalwazzjoni korretta tal-kaz odjern. Illi, fit-tieni lok, l-*Incident Report*, gie allegatament ffirmat mid-direttur tal-kumpannija appellanti, Orange Travel Group Limited, liema persuna ma telatx tixhed taht gurament quddiem it-Tribunal u li lanqas kienet prezenti fisikament fil-post u fil-hin meta gara l-incident mertu tal-kaz odjern. Inoltre', l-isem ta' min allegatament iffirma rr-rapport kif ukoll id-data li fiha gie ffirmat ir-rapport ma jidħrux fuq ir-rapport innifsu. Illi dawn in-nuqqasijiet iqajjmu dubji serji fuq ic-cirkostanzi li fihom gie redatt dan ir-rapport u sahansitra fuq l-ammissibilta' tieghu. Għalhekk, l-attrici appellata ssottomettiet li d-decizjoni tat-Tribunal Għal Talbiet tal-Konsumatur li ma jieħux konjizzjoni tal-evidenza mressqa mill-kumpannija appellanti f'dan ir-rigward kienet korretta u gusta;
4. L-attrici appellata hija tal-opinjoni li c-cifra ta' erba' mijja u hames mitt Ewro (€450) hija wahda ragonevoli u xierqa meta jittieħed kont tal-fatt illi meta sehh l-incident in kwistjoni, l-attrici appellata hassitha mitlufa u spiccat tahli l-hin u l-energijsa tigri wara l-kumpanniji appellanti, inkluz permezz ta' telefonati internazzjonali, biex isibulha rimedju adegwat, izda dan kien kollu għalxejn ghaliex l-attrici appellata baqghet sallum mingħajr tali rimedju. In oltre', it-tour leader in kwistjoni, minflok kien ta' assistenza jew sostenn ghall-attrici appellata, kien irresponsabbi u negligenti fil-konfront tagħha. Għalhekk in vista tas-suespost l-ammont ta' erba' mijja u hames mitt Ewro (€450) huwa

wiehed gust u dovut u l-aggravji tal-kumpannija appellanti għandhom jigu michuda.

### **Konsiderazzjoni.**

L-appell intavolat mis-socjeta konvenuta hu identiku għal dak fl-ismijiet **Edwina Bonello et vs SMS Mondial Ltd** (Appell numru: 9/2015), deciz illum.

Trattasi ta' l-istess mertu dedott bl-istess fatti tad-dritt azzjonat, il-qorti sabiex tevita ripetizzjoni, qegħda tirreferi ghall-konsiderazzjonijiet minnha magħmula f'dik is-sentenza li nghatħat illum, u tagħmilhom jghoddu *mutatis mutandis* għal dan l-appell.

**Għal dawn il-motivi, fis-sens tal-konsiderazzjonijiet kollha premessi fis-sentenza Edwina Bonello et vs SMS Mondial Ltd (9/2015AE):-**

- 1. Tichad l-ewwel aggravju tal-appell.**
- 2. Tichad il-kumplament tal-aggravji tal-appell.**

**Spejjez a karigu tas-socjeta appellanti.**

Anthony Ellul.